

The manufacturer or his authorized representative established in the community

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declare under its sole responsibility that the product(s):

PrimaX I

Is in conformity with the following relevant directives, regulations and harmonized standards

Directive or Regulation

Harmonized standards (Prefix Number: Edition or Date)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

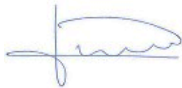
EN 50581: 2013

Additional Information

ATEX: 2014/34/EU

Based on the EC-Type Examination Certificate: **BVS 10 ATEX E009 X** the product complies with the ATEX directive, Annex III. Quality Assurance Notification complying with Annex IV of the ATEX Directive has been issued by **DEKRA or CSA.**, Notified Body number: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Le fabricant ou son représentant autorisé établi dans la Communauté Européenne

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Déclare sous sa seule responsabilité que le(s) produit(s) :

PrimaX I

Est/sont en conformité avec les directives, règlements et normes harmonisées suivants

Directive ou Règlement

Normes harmonisées (Numéro : Edition ou Date)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

EN 50581: 2013

Informations complémentaires

ATEX: 2014/34/EU

Basé sur l'attestation d'examen de type CE : **BVS 10 ATEX E009 X** le produit est en conformité avec la Directive ATEX, Annexe III. La Notification d'Assurance Qualité conforme à l'Annexe IV de la Directive ATEX a été émise par **DEKRA or CSA**, Organisme Notifié numéro : **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Der Hersteller oder sein in der EU ansässiger Bevollmächtigter

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das/die Produkt(e):

PrimaX I

den folgenden relevanten Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen entspricht.

Richtlinie oder Verordnung

Angewandte Norm (Prefix Nummer: Edition oder Datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

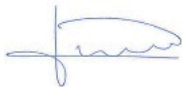
EN 50581: 2013

Zusatzinformationen

ATEX: 2014/34/EU

Basierend auf der EG-Baumusterprüfbescheinigung: **BVS 10 ATEX E009 X** entspricht das Produkt der ATEX-Richtlinie, Anhang III. Die qualitätsüberwachende Stelle ist gemäß Anhang IV der ATEX-Richtlinie **DEKRA or CSA.**, Nummer der benannten Stelle: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Producent lub jego upoważniony przedstawiciel mający siedzibę we wspólnocie

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt (y):

PrimaX I

Jest zgodny z następującymi odpowiednimi dyrektywami, rozporządzeniami i normami zharmonizowanymi.

Dyrektywa lub rozporządzenie	Normy zharmonizowane (numer prefiksu: wydanie lub data)
ATEX: 2014/34/EU	EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014, EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014, EN 50271: 2010
EMC: 2014/30/EU	EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011
RoHS II: 2011/65/EU	EN 50581: 2013

Dodatkowe informacje

ATEX: 2014/34/EU

Na podstawie certyfikatu badania typu WE: **BVS 10 ATEX E009 X** produkt jest zgodny z dyrektywą ATEX, załącznik III. Powiadomienie o zapewnieniu jakości zgodne z załącznikiem IV do dyrektywy ATEX zostało wydane przez **DEKRA or CSA**, numer jednostki notyfikowanej: **Klicken oder tippen Sie hier, um Text einzugeben.0158 or 2813** .

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Производителят или негов упълномощен представител в Общността

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Декларира на своя отговорност, че продуктът/продуктите:

PrimaX I

е/са в съответствие със съответните долупосочени директиви, регламенти и хармонизирани стандарти

Директива или регламент

Хармонизирани стандарти (префикс номер: издание или дата)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

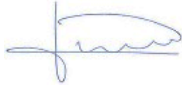
EN 50581: 2013

Допълнителна информация

ATEX: 2014/34/EU

Въз основа на сертификата за ЕО изследване на типа: **BVS 10 ATEX E009 X** продуктът отговаря на Директивата за АТЕХ (Директива за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно съоръженията и системите за защита, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера), приложение III. Известие за осигуряване на качеството, отговарящо на приложение IV на Директивата за АТЕХ, е издадено от **DEKRA or CSA**, номер на нотифицирания орган: **0158 or 2813**

Раперсвил-Йона, Швейцария, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce v EU

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že produkty:

PrimaX I

vyhovují ustanovením následujících příslušných směrnic, předpisů a harmonizovaných norem:

Směrnice nebo Nařízení

Harmonizované normy (Předčísí: vydání nebo datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU


EN 50581: 2013

Další informace

ATEX: 2014/34/EU

Na základě zkušebního protokolu ES: **BVS 10 ATEX E009 X** produkt vyhovuje požadavkům Směrnice ATEX, Příloha III. Oznámení o zajištění jakosti v souladu s Přílohou IV směrnice ATEX vyhotovil **DEKRA or CSA**, číslo oznámeného subjektu: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Producenten eller dennes i fællesskabet etablerede, autoriserede repræsentant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

erklærer på eget ansvar, at produktet/produkterne:

PrimaX I

er i overensstemmelse med følgende relevante direktiver, forordninger og harmoniserede standarder

Direktiv eller forordning

Harmoniserede standarder (præfiks nummer: udgave eller dato)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

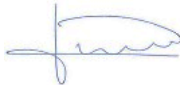
EN 50581: 2013

Yderligere oplysninger

ATEX: 2014/34/EU

Baseret på EU-typegodkendelsescertifikatet: **BVS 10 ATEX E009 X** overholder produktet ATEX-direktivet, bilag III. Kvalitetssikringsnotat i overensstemmelse med bilag IV i ATEX-direktivet er blevet udstedt af **DEKRA or CSA**, bemyndiget organ nummer: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Tootja või tema volitatud esindaja selles ühenduses

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

kinnitab oma ainuvastutusel, et toode (tooted):

PrimaX I

on kooskõlas järgmiste asjakohaste direktiivide, õigusaktide ja harmoniseeritud standarditega

Direktiiv või õigusakt

Harmoniseeritud standardid (eesliite number: väljaanne või kuupäev)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

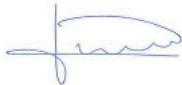
EN 50581: 2013

Lisateave

ATEX: 2014/34/EU

Toetudes EÜ tüübihindamistõendile: **BVS 10 ATEX E009 X**, vastab toode ATEX-i direktiivi III lisale. Kooskõlas ATEX-i direktiivi IV lisaga on **DEKRA or CSA**, teavitatud asutuse number: **0158 or 2813**, välja andnud nõuetele vastavuse tõendi.

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

El fabricante o su representante autorizado en la comunidad

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declara bajo responsabilidad propia exclusiva que el/los producto(s):

PrimaX I

Cumple(n) con las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

Directiva o Reglamento

Normas armonizadas (número de prefijo: edición o fecha)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

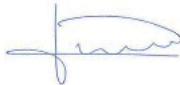
EN 50581: 2013

Información adicional

ATEX: 2014/34/EU

Basado en el Certificado de Examen CE de Tipo: El producto **BVS 10 ATEX E009 X** cumple con la directiva ATEX, Anexo III. La Notificación de la Garantía de Calidad, cumpliendo con el Anexo IV de la Directiva ATEX, ha sido emitida por **DEKRA or CSA**, Organismo Notificado número: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

El fabricant, o el seu representant autoritzat establert en la comunitat,

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

declara, sota la seva responsabilitat exclusiva, que el(s) producte(s):

PrimaX I

És/són conforme(s) a les següents directives, regulacions i normes harmonitzades rellevants

Directiva o regulació

Normes harmonitzades (número de prefix: edició o data)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

EN 50581: 2013

Informació adicional

ATEX: 2014/34/EU

D'acord amb el certificat d'examen CE de tipus: **BVS 10 ATEX E009 X** El producte satisfà la directiva ATEX, annex III. La notificació d'assegurament de la qualitat que satisfà l'annex IV de la directiva ATEX ha estat emesa per **DEKRA or CSA** l'Organisme notificat número: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Valmistaja tai sen valtuuttama edustaja yhteisössä

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote/tuotteet:

PrimaX I

vastaa/vastaavat seuraavien asianmukaisten direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien vaatimuksia

Direktiivi tai asetukset

Yhdenmukaistetut standardit (etuliite numero: versio tai päivämäärä)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

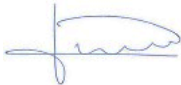
EN 50581: 2013

Lisätiedot

ATEX: 2014/34/EU

EY-tyyppihyväksyntätodistuksen: **BVS 10 ATEX E009 X** mukainen tuote täyttää räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettäväksi tarkoitettuja laitteita ja suojajärjestelmiä koskevan direktiivin liitteen III vaatimukset. Räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettäväksi tarkoitettuja laitteita ja suojajärjestelmiä koskevan direktiivin liitteen IV mukaisen laadunvarmistusilmoituksen on antanut **DEKRA or CSA**, ilmoitetun tarkastuslaitoksen numero: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, Sveitsi, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στην κοινότητα

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν:

PrimaX I

συμμορφώνεται με τις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και εναρμονισμένων προτύπων

Οδηγία ή κανονισμός

Εναρμονισμένα πρότυπα (πρόθημα, αριθμός: έκδοση ή ημερομηνία)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

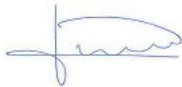
EN 50581: 2013

Συμπληρωματικές πληροφορίες

ATEX: 2014/34/EU

Με βάση το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΚ: **BVS 10 ATEX E009 X** Το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία ATEX, παράρτημα III. Το Πιστοποιητικό Διασφάλισης Ποιότητας σύμφωνα με το παράρτημα IV της οδηγίας ATEX έχει εκδοθεί από **DEKRA or CSA**, Αριθμός Κοινοποιημένου Οργανισμού: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Proizvođač ili njegov ovlaštení predstavnik sa sjedištem u Zajednici

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

izjavljuje po svojoj punoj odgovornosti da su proizvodi:

PrimaX I

sukladni sa sljedećim važnim direktivama, propisima i usklađenim standardima

Direktiva ili propis

Usklađeni standardi (predbroj: izdanje ili datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU


EN 50581: 2013

Dodatne informacije

ATEX: 2014/34/EU

Potvrđeno certifikatom ispitivanja tipa EC: **BVS 10 ATEX E009 X** proizvod ispunjava zahtjeve direktive ATEX, Dodatka III. Napomenu o osiguravanju kvalitete, koja ispunjava uvjete Dodatka IV ATEX direktive, izdaje **DEKRA or CSA**, broj Nadležnog tijela: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

A gyártó vagy felhatalmazott helyi képviselője

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

saját felelősségére nyilatkozik, hogy a termék(ek):

PrimaX I

megfelel(nek) az alábbi vonatkozó irányelveknek, jogszabályoknak és harmonizált szabványoknak

Irányelv vagy jogszabály

Harmonizált szabványok (előtag: kiadás vagy dátum)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

EN 50581: 2013

További információk

ATEX: 2014/34/EU

Az EC-típusvizsgálati tanúsítvány alapján, amelynek száma **BVS 10 ATEX E009 X** a termék megfelel az ATEX irányelv III. függelékének. Az ATEX irányelv IV. függelékének megfelelő minőségbiztosításra vonatkozó bejelentés kibocsátója a(z) **DEKRA or CSA**, a bejelentés száma: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto [i prodotti]:

PrimaX I

è conforme [sono conformi] alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

Direttive o Regolamenti

ATEX: 2014/34/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS II: 2011/65/EU

Norme armonizzate (prefisso numero: edizione o data)

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

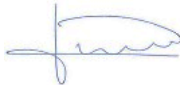
EN 50581: 2013

Informazioni supplementari

ATEX: 2014/34/EU

In base all'attestato di esame CE del tipo: **BVS 10 ATEX E009 X** Il prodotto è conforme alla direttiva ATEX, Allegato III. La Notifica di garanzia qualità conforme all'Allegato IV della direttiva ATEX è stata emessa da **DEKRA or CSA**, numero organismo notificato: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Gamintojas arba Bendrijoje įsikūręs jo įgaliotasis atstovas

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys (-iai):

PrimaX I

išpildo šių susijusių direktyvų, reglamentų ir darniųjų standartų reikalavimus

Direktyva arba reglamentas

Darnusis standartas (prefikso numeris: taisymo data)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

EN 50581: 2013

Papildoma informacija

ATEX: 2014/34/EU

Remiantis EB tipo patikros pažymėjimu: **BVS 10 ATEX E009 X** gaminys atitinka ATEX direktyvos III priedą. Kokybės užtikrinimo pranešimą, kuris atitinka ATEX direktyvos IV priedą, išdavė **DEKRA** or **CSA**, notifikuotosios įstaigos numeris: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Ražotājs vai tā pilnvarots pārstāvis, kas reģistrēts kopienā

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka produkts(-i):

PrimaX I

Atbilst tālāk minētajām attiecīgajām direktīvām, regulām un harmonizētajiem standartiem

Direktīva vai Regula

Harmonizētie standarti (prefiksa numurs: redakcija vai datums)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

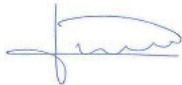
EN 50581: 2013

Papildu informācija

ATEX: 2014/34/EU

Atbilstoši EK veida pārbaudes sertifikātam: **BVS 10 ATEX E009 X** produkts atbilst ATEX Direktīvas III. pielikumam. Paziņojumu par kvalitātes nodrošināšanu atbilstoši ATEX Direktīvas IV. pielikumam izdevusi **DEKRA or CSA**, Paziņotās iestādes numurs: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit fil-komunità

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Jiddikjara taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott(i):

PrimaX I

Huwa konformi mad-direttivi, ir-regolamenti u l-istandards armonizzati rilevanti li ġejjin

Direttiva jew Regolament

Standards armonizzati (Numru tal-Prefiss: Edizzjoni jew Data)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

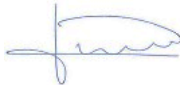
EN 50581: 2013

Informazzjoni Addizzjonali

ATEX: 2014/34/EU

Abbażi taċ-Ċertifikat tal-Eżami tat-Tip tal-KE: **BVS 10 ATEX E009 X** il-prodott jikkonforma mal-Anness III tad-direttiva ATEX. In-Notifika tal-Assigurazzjoni tal-Kwalità li tikkonforma mal-Anness IV tad-Direttiva ATEX inħarġet minn **DEKRA or CSA**, numru tal-Korp Notifikat: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

O fabricante ou o representante autorizado na região

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declara em virtude da sua exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

PrimaX I

Se encontra(m) em conformidade com as disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

Diretiva ou Regulamento

Normas harmonizadas (Número de prefixo: Edição ou data)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

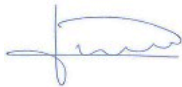
EN 50581: 2013

Informações adicionais

ATEX: 2014/34/EU

Com base no Certificado de Exame CE de Tipo: **BVS 10 ATEX E009** Xo produto encontra-se em conformidade com a Diretiva ATEX, Anexo III. A Notificação de Garantia de Qualidade, em conformidade com o Anexo IV da Diretiva ATEX, foi emitida pelo **DEKRA or CSA**, Organismo Notificado número: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Producătorul sau reprezentantul său autorizat pe plan local

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declară pe propria răspundere că produsul(ele):

PrimaX I

este în conformitate cu următoarele directive, regulamente și standarde armonizate relevante

Directiva sau Regulamentul

Standarde armonizate (număr prefix: Ediția sau Data)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

EN 50581: 2013

Informații suplimentare

ATEX: 2014/34/EU

Bazat pe Certificatul de Examinare Tip CE: **BVS 10 ATEX E009 X** că produsul este conform cu Directiva ATEX, Anexa III. Notificarea de Asigurare a Calității este în conformitate cu Anexa IV a Directivei ATEX emisă de **DEKRA or CSA**, număr Organism Notificat: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Tillverkaren eller dennes representant som är etablerad i gemenskapen

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

försäkrar under eget ansvar att produkten/produkterna:

PrimaX I

överensstämmer med följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

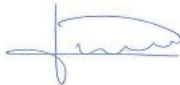
Direktiv eller förordning	Harmoniserade standarder (prefixnummer: utgåva eller datum)
ATEX: 2014/34/EU	EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014, EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014, EN 50271: 2010
EMC: 2014/30/EU	EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011
RoHS II: 2011/65/EU	EN 50581: 2013

Ytterligare information

ATEX: 2014/34/EU

Baserat på EG-typintyget: **BVS 10 ATEX E009 X** överensstämmer produkten med ATEX-direktivet, bilaga III. Meddelande om kvalitetssäkring i enlighet med bilaga IV till ATEX-direktivet har utfärdats av **DEKRA or CSA**, det anmälda organets identifikationsnummer: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Proizvajalec ali njegov pooblaščen predstavnik s sedežem v Evropski skupnosti
MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona**
na lastno odgovornost izjavlja, da je/so izdelek(-ki):

PrimaX I

v skladu s spodaj navedenimi ustreznimi direktivami, uredbami in usklajenimi standardi.

Direktiva ali uredba

Usklajeni standardi (predpona: izdaja ali datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU


EN 50581: 2013

Dodatne informacije

ATEX: 2014/34/EU

Na podlagi potrdila o ES-pregledu tipa: **BVS 10 ATEX E009 X** je izdelek v skladu z Direktivo ATEX, Priloga III. Izjavo o presoji sistema kakovosti, ki je v skladu s Prilogo IV k Direktivi ATEX, je izdal **DEKRA or CSA**, številka priglasenega organa: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Výrobca alebo jeho autorizovaný zástupca stanovený v spoločenstve

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

vyhlasujú na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt(-y):

PrimaX I

je v súlade s nasledujúcimi relevantnými smernicami, predpismi a harmonizovanými normami

Smernica alebo predpis

ATEX: 2014/34/EU

EMC: 2014/30/EU

RoHS II: 2011/65/EU

Harmonizované normy (predčíslenie: vydanie alebo dátum)

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011


EN 50581: 2013

Doplňujúce informácie

ATEX: 2014/34/EU

Na základe certifikátu o typovej skúške ES: **BVS 10 ATEX E009 X** je produkt v súlade so smernicou ATEX, Dodatok III. Oznámenie o zaistení kvality vyhovujúce dodatku IV smernice ATEX vydal **DEKRA** or **CSA**, číslo notifikovaného orgánu: **0158** or **2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Toplulukta kurulmuş imalatçı veya yetkili temsilcisi

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Yalnız kendi sorumluluğunda beyan eder ki ürün (ürünler):

PrimaX I

Aşağıdaki direktifler, yönetmelikler ve uyumlaştırılmış standartlar ile uyumludur

Direktif veya Yönetmelik

Uyumlaştırılmış standartlar (Önek Sayısı: Yayım veya Tarih)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

EN 50581: 2013

Ek Bilgiler

ATEX: 2014/34/EU

EC Tipi İnceleme Sertifikası: **BVS 10 ATEX E009 X** ürünün ATEX direktifi, Ek III ile uyumlu olduğunu beyan eder. ATEX Direktifi'nin Ek IV'üne uygun Kalite Güvence Bildirimi **DEKRA or CSA** tarafından düzenlenmiştir, Onaylayan Kuruluş numarası: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

Dearbhaíonn an déantúsóir nó a ionadaí údaraithe atá bunaithe sa phobal

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

faoina fhreagracht aonair go bhfuil an táirge/na táirgí:

PrimaX I

I gcomhréir leis na teoracha, rialacháin agus caighdeáin chuibhithe ábhartha seo a leanas

Treoir nó Rialachán

Caighdeáin chuibhithe (Uimhr Réimíre: Eagrán nó Dáta)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU

EN 50581: 2013

Eolas breise

ATEX: 2014/34/EU

Bunaithe ar dheimhniú CE ar chineálscrúdú: **BVS 10 ATEX E009 X** comhlíonann an táirge treoir ATEX, Aguisín III. Tá Fógra um Dhearbhú Cáilíochta a chomhlíonann Aguisín IV de Threoir ATEX eisithe ag **DEKRA or CSA**, uimhir Chomhlacht a dtugtar fógra dó: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, CH, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety

De fabrikant of zijn gevolmachtigd vertegenwoordiger in de Europese Unie

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product resp. de producten:

PrimaX I

in overeenstemming is met de volgende relevante richtlijnen, verordeningen en geharmoniseerde normen

Richtlijn of verordening

Geharmoniseerde normen (prefixnummer: editie of datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN 60079-0: 2012 +A11:2013, EN 60079-1: 2014,
EN 60079-11: 2012, EN60079-31: 2014,
EN 50271: 2010

EMC: 2014/30/EU

EN 50270: 2015 Type 2, EN 61000-6-3: 2007+A1: 2011

RoHS II: 2011/65/EU


EN 50581: 2013

Aanvullende informatie

ATEX: 2014/34/EU

gebaseerd op het EG- typegoedkeuringscertificaat: **BVS 10 ATEX E009 X** het product voldoet aan de ATEX-richtlijn, bijlage III. De mededeling van kwaliteitsborging die voldoet aan bijlage IV van de ATEX-richtlijn is uitgegeven door **DEKRA or CSA**, nummer van de aangemelde instantie: **0158 or 2813**

Rapperswil-Jona, Zwitserland, 30.09.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations - International
MSA Safety